

Tronic 1000 / 2000 T

TR1000T 30/50/80/100/120/150 B/SB/CB/HB

TR2000T 30/50/80/100/120/150 B/SB



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

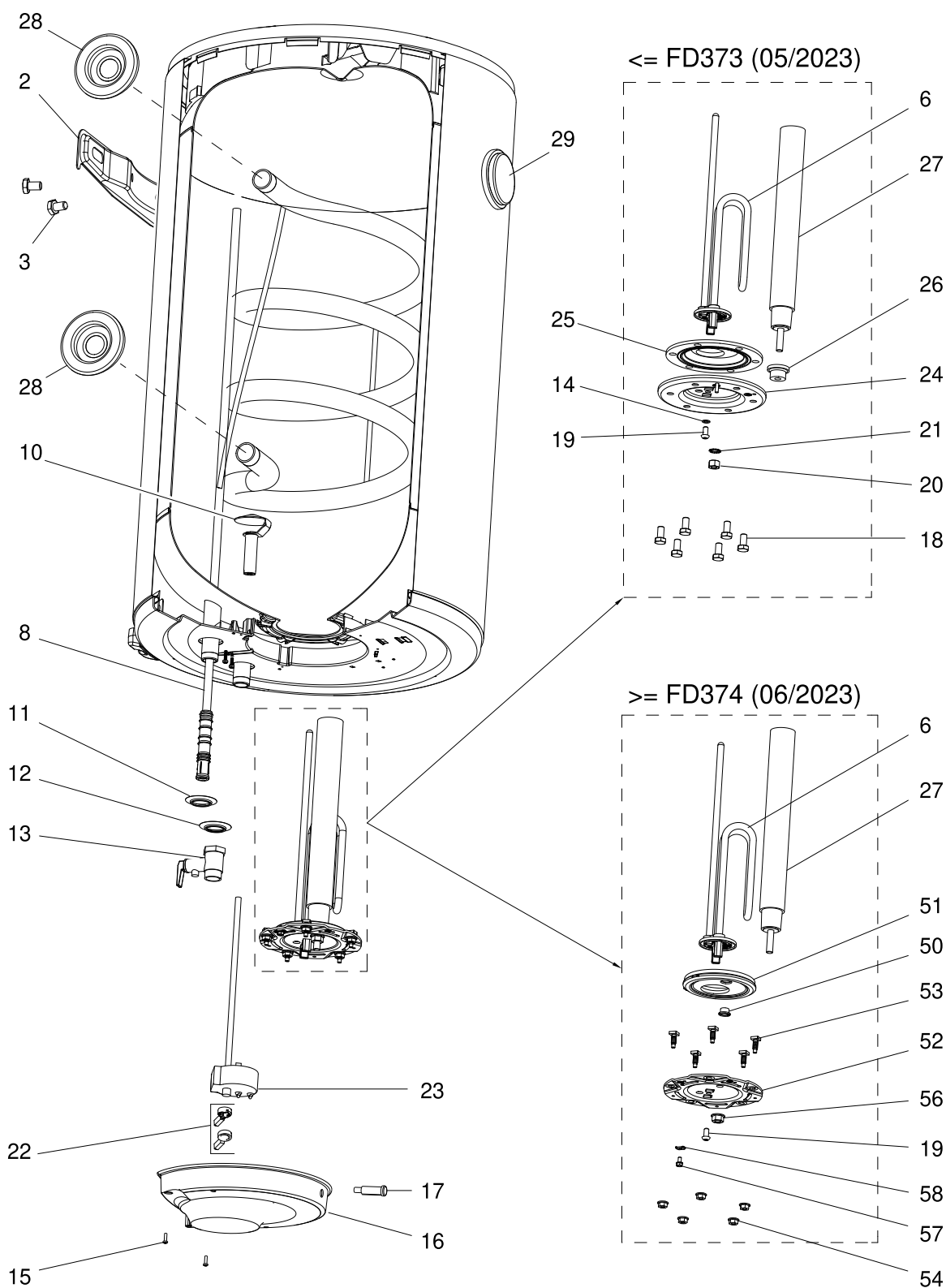
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

TR1000T 100 CB	7 736 504 492	5
TR1000T 100 CB	7 736 504 473	5
TR1000T 100 CB	7 736 504 470	5
TR1000T 80 CB	7 736 504 491	5
TR1000T 80 CB	7 736 504 472	5
TR1000T 80 CB	7 736 504 468	5
TR1000T 100 B	7 736 504 500	7
TR1000T 100 B	7 736 504 484	7
TR1000T 120 B	7 736 504 485	7
TR1000T 150 B	7 736 504 486	7
TR1000T 30 SB	7 736 504 495	7
TR1000T 30 SB	7 736 504 479	7
TR1000T 50 B	7 736 504 482	7
TR1000T 50 B	7 736 504 498	7
TR1000T 50 SB	7 736 504 496	7
TR1000T 50 SB	7 736 504 480	7
TR1000T 60 B	7 736 504 487	7
TR1000T 80 B	7 736 504 483	7
TR1000T 80 B	7 736 504 488	7
TR1000T 80 B	7 736 504 499	7
TR1000T 80 SB	7 736 504 497	7
TR1000T 80 SB	7 736 504 481	7
TR1000T 100 HB	7 736 504 476	9
TR1000T 120 HB	7 736 504 477	9
TR1000T 150 HB	7 736 504 478	9
TR1000T 80 HB	7 736 504 475	9
TR2000T 100 B	7 736 504 516	11
TR2000T 100 B	7 736 504 503	11
TR2000T 100 B	7 736 504 524	11
TR2000T 120 B	7 736 504 504	11
TR2000T 120 B	7 736 504 525	11
TR2000T 120 B	7 736 504 517	11
TR2000T 150 B	7 736 504 526	11
TR2000T 150 B	7 736 504 505	11
TR2000T 150 B	7 736 504 518	11
TR2000T 30 SB	7 736 504 511	11
TR2000T 30 SB	7 736 504 506	11
TR2000T 30 SB	7 736 504 519	11
TR2000T 50 B	7 736 504 501	11
TR2000T 50 B	7 736 504 514	11
TR2000T 50 B	7 736 504 522	11
TR2000T 50 SB	7 736 504 512	11
TR2000T 50 SB	7 736 504 520	11
TR2000T 50 SB	7 736 504 507	11
TR2000T 60 B	7 736 504 509	11
TR2000T 80 B	7 736 504 510	11
TR2000T 80 B	7 736 504 515	11
TR2000T 80 B	7 736 504 523	11
TR2000T 80 B	7 736 504 502	11
TR2000T 80 SB	7 736 504 513	11
TR2000T 80 SB	7 736 504 521	11
TR2000T 80 SB	7 736 504 508	11

Ersatzteilliste

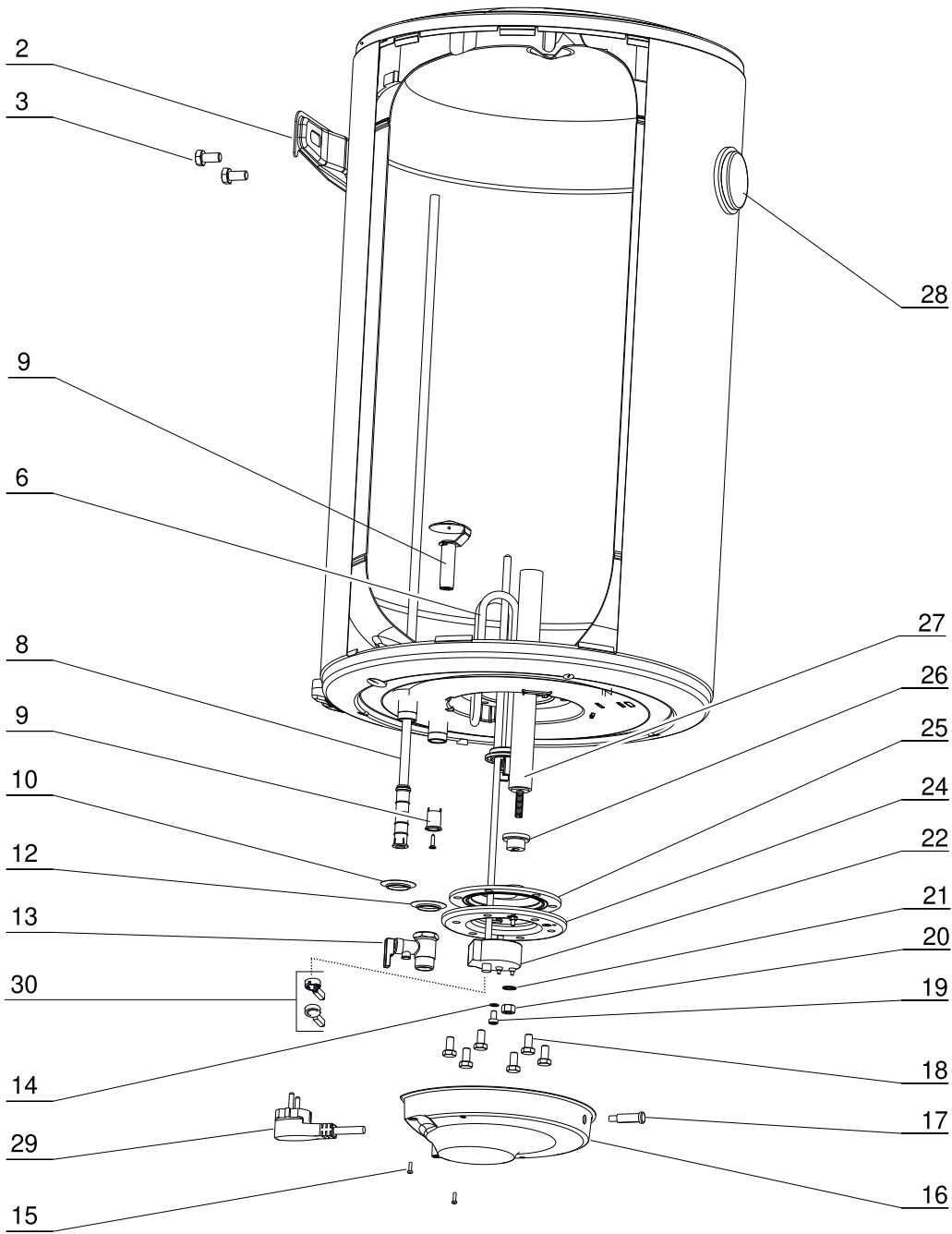


6720907680.AC JF

TR1000T 100 CB
TR1000T 80 CB

7736504492	7736504473	7736504470
7736504491	7736504472	7736504468

Ersatzteilliste

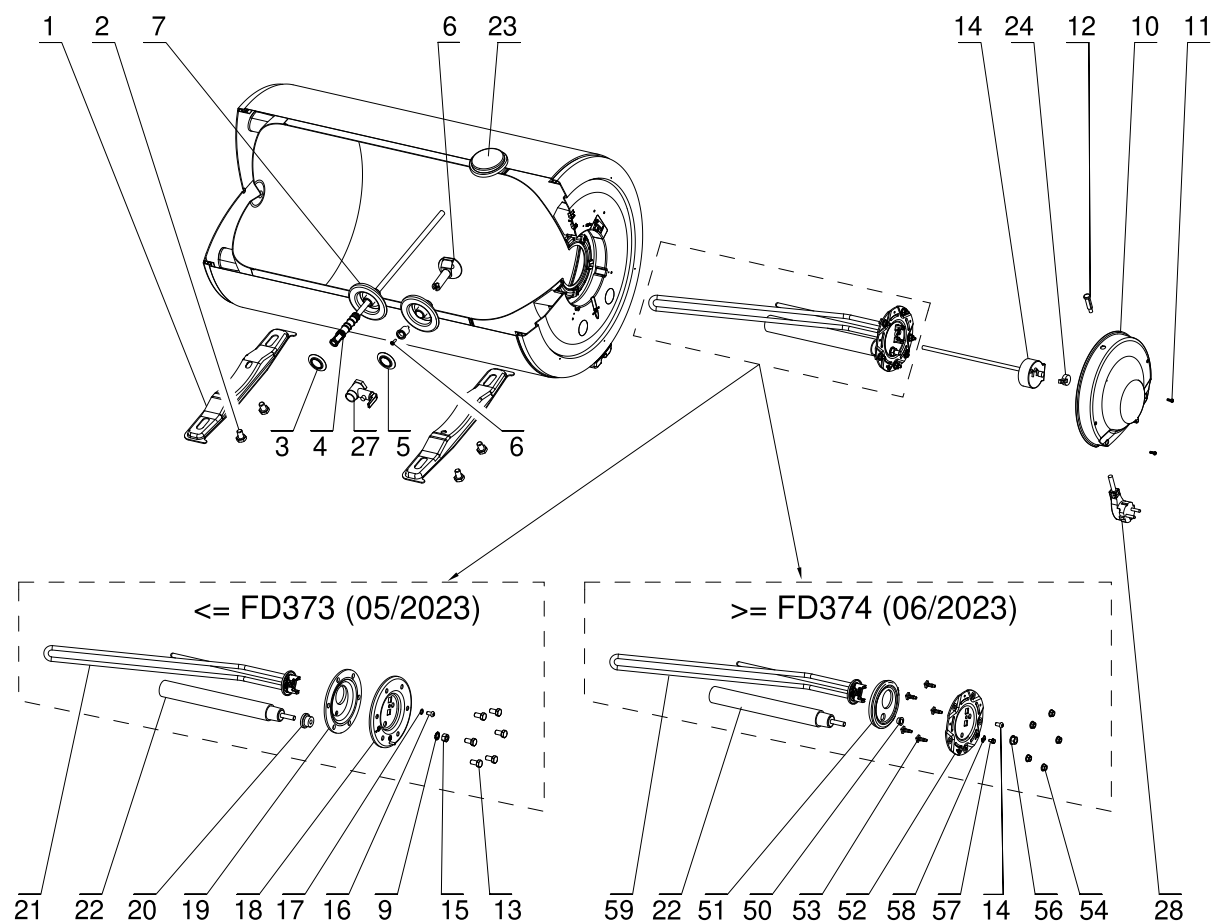


6720907657.AB JF

TR1000T 100 B	7736504500	7736504484	TR1000T 60 B	7736504487		
TR1000T 120 B	7736504485		TR1000T 80 B	7736504483	7736504488	7736504499
TR1000T 150 B	7736504486		TR1000T 80 SB	7736504497	7736504481	
TR1000T 30 SB	7736504495	7736504479				
TR1000T 50 B	7736504482	7736504498				
TR1000T 50 SB	7736504496	7736504480				

TR1000T 100 B	7736504500	7736504484	TR1000T 60 B	7736504487					
TR1000T 120 B	7736504485		TR1000T 80 B	7736504483	7736504488	7736504499			
TR1000T 150 B	7736504486		TR1000T 80 SB	7736504497	7736504481				
TR1000T 30 SB	7736504495	7736504479							
TR1000T 50 B	7736504482	7736504498							
TR1000T 50 SB	7736504496	7736504480							

Ersatzteilliste

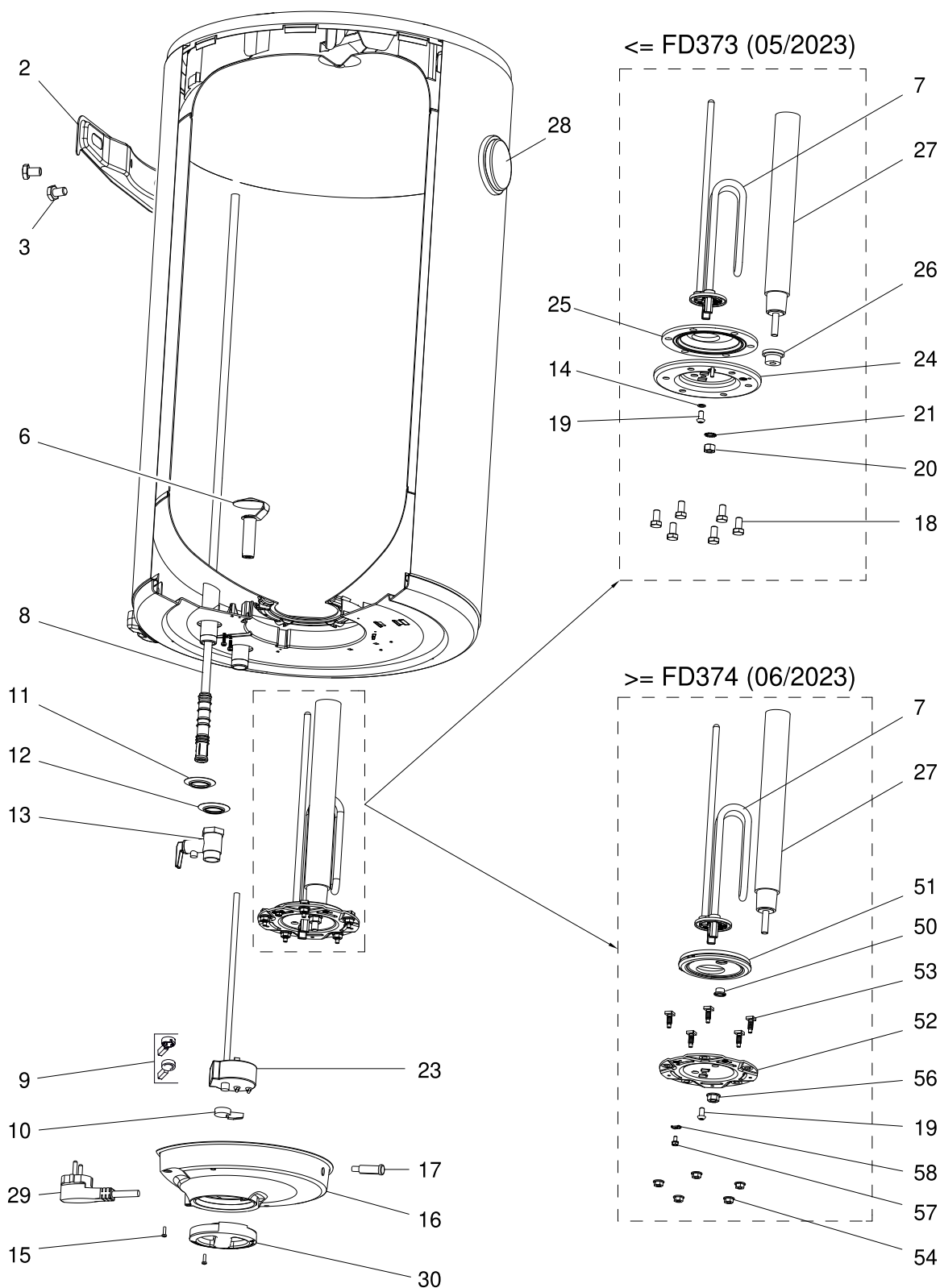


6720907655.AC JF

TR1000T 100 HB	7736504476
TR1000T 120 HB	7736504477
TR1000T 150 HB	7736504478
TR1000T 80 HB	7736504475

2023/08	10	6720609592
---------	----	------------

Ersatzteilliste

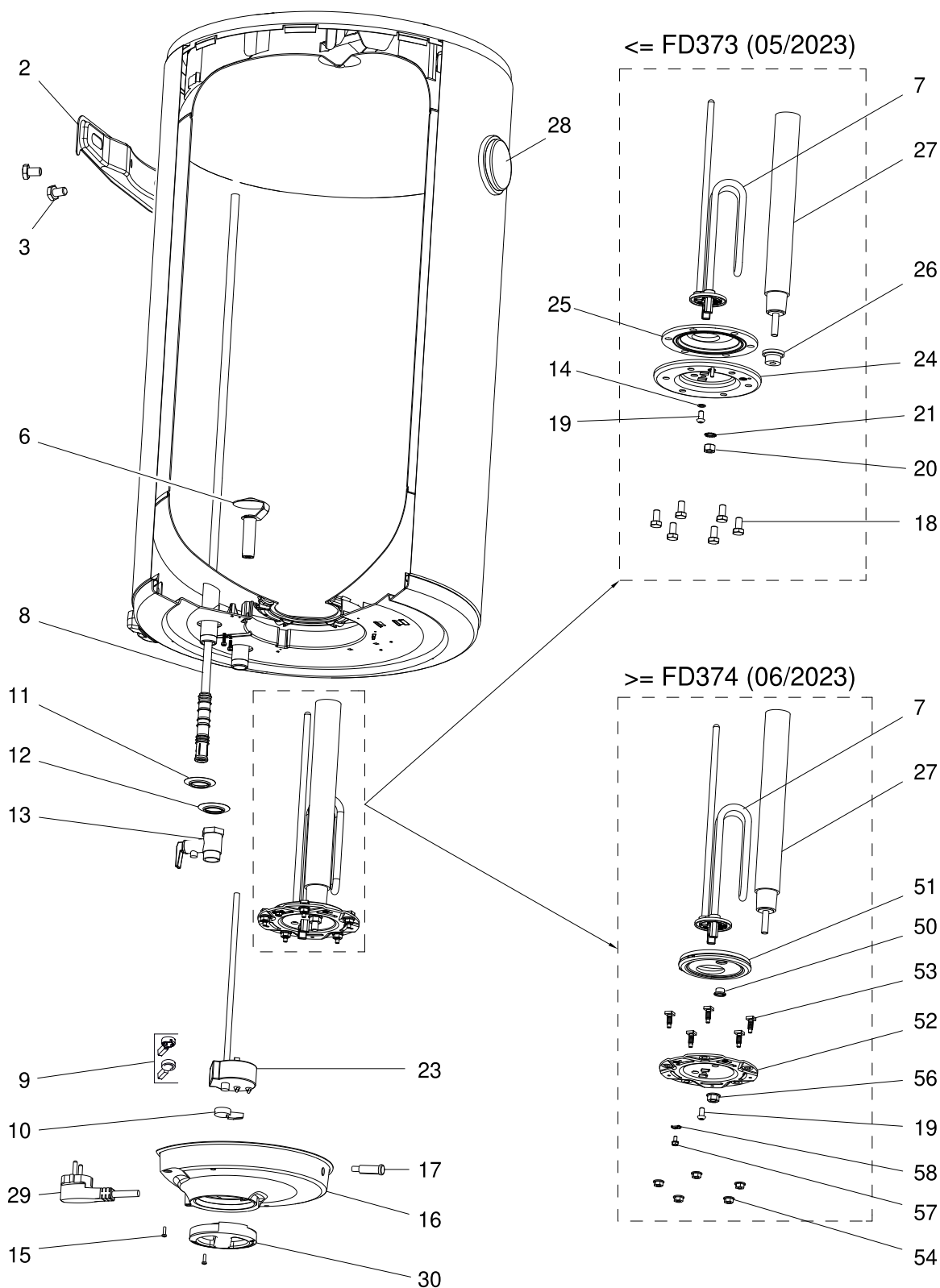


6720907656.AC JF

TR2000T 100 B	7736504516	7736504503	7736504524	TR2000T 60 B	7736504509			
TR2000T 120 B	7736504504	7736504525	7736504517	TR2000T 80 B	7736504510	7736504515	7736504523	7736504502
TR2000T 150 B	7736504526	7736504505	7736504518	TR2000T 80 SB	7736504513	7736504521	7736504508	
TR2000T 30 SB	7736504511	7736504506	7736504519					
TR2000T 50 B	7736504501	7736504514	7736504522					
TR2000T 50 SB	7736504512	7736504520	7736504507					

2023/08 12 6720609592

Ersatzteilliste



6720907656.AC JF

TR2000T 100 B	7736504516	7736504503	7736504524	TR2000T 60 B	7736504509				
TR2000T 120 B	7736504504	7736504525	7736504517	TR2000T 80 B	7736504510	7736504515	7736504523	7736504502	
TR2000T 150 B	7736504526	7736504505	7736504518	TR2000T 80 SB	7736504513	7736504521	7736504508		
TR2000T 30 SB	7736504511	7736504506	7736504519						
TR2000T 50 B	7736504501	7736504514	7736504522						
TR2000T 50 SB	7736504512	7736504520	7736504507						

2023/08	14	6720609592
---------	----	------------



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany